

CASTELLANOS & Co.
Calle 94 A No.7A-09
Bogotá-Colombia

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-149294-00002-0000

Fecha: 2012-01-02 15:57:59 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 5

Señor

Director de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo Industria y Turismo

E. S. D.

Re.: Expediente No. **11.149.294**

Solicitud del examen de patentabilidad correspondiente a la Patente PCT
Entrada en Fase Nacional, para: **"4-CIANO-3-BENZOILAMINO-FENIL-N-
BENZAMIDA PARA SU UTILIZACION EN CONTROL DE PLAGAS"**

Solicitante: **SYNGENTA PARTICIPATIONS AG**

RESPUESTA A EXAMEN DE FORMA

Yo, **Margarita Castellanos Abondano**, obrando en mi calidad de apoderada de la sociedad solicitante de la solicitud de Patente de Invención citada en la referencia, en atención a su oficio No. 19926 notificado por fijación en lista del 23 de diciembre de 2011, atentamente presento:

- Documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante, debidamente legalizado junto con su traducción oficial.

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

Del Señor Director


Margarita Castellanos Abondano
T.P.A. No. **70819** del C. Sup. de la Judicatura.
C.C. No. **39.779.654** de Usaquén
Calle 94 A No. 7 A-09
Teléfono: 756 0770 – 755 0158

DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

4 - CIANO - 3 - BENZOILAMINO - FENIL - N - BENZAMIDA PARASUTILHA-
CION EN CONTROL DE PLAGAS

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el
invento atrás mencionado a **SYNGENTA PARTICIPATIONS AG, Schwarzwaldallee 215, 4058
Basel, Switzerland**, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

4 - CYANO - 3 - BENZOYLAMINO - N - PHENYL - BENZAMIDES FOR USE IN PEST CONTROL

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to
SYNGENTA PARTICIPATIONS AG, as far as the Republic of Colombia is concerned.

Pierre Joseph Marcel JUNG ✓
Pierre Joseph Marcel JUNG, Syngenta Crop
Protection Münchwilen AG,
Schaffhauserstrasse, 4332 Stein,
SWITZERLAND, citizen of FRANCE

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Christopher Richard Ayles Godfrey ✓
Christopher Richard Ayles GODFREY,
Syngenta Crop Protection Münchwilen AG,
Schaffhauserstrasse, 4332 Stein,
SWITZERLAND, citizen of UNITED KINGDOM

Ottmar Franz Hueter ✓
Ottmar Franz HUETER, Syngenta Crop
Protection Münchwilen AG,
Schaffhauserstrasse, 4332 Stein,
SWITZERLAND, citizen of GERMANY

Peter Maienfisch ✓
Peter MAIENFISCH, Syngenta Crop Protection
Münchwilen AG, Schaffhauserstrasse, 4332
Stein, SWITZERLAND, citizen of SWITZERLAND

ATTESTATION

I, the undersigned Civil Law Notary in Basel, Switzerland, Dr. Matthias Staehelin, certify herewith that the signatures attached heretofore are the genuine signatures of **Mr. Pierre Joseph Marcel Jung**, French citizen, residing in Huningue, France, of **Mr. Christopher Richard Ayles Godfrey**, British citizen, residing in Olsberg, Switzerland, of **Mr. Ottmar Franz Hüter**, German citizen, residing in Lörrach, Germany, and of **Mr. Peter Maienfisch**, citizen of Kaiserstuhl/AG, Switzerland, residing in Rodersdorf, Switzerland.

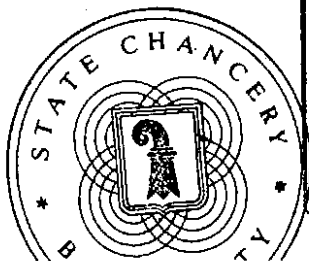
The authenticity of the signatures was established by means of comparison.

BASEL, Switzerland, this 22nd (twenty-second) day of November 2011 (two thousand and eleven)

M. Staehelin, Notar

Dr. M. Staehelin
Notar

Leg.Prot.Nr. 2425/2011



APOSTILLE

(Hague Convention of October 5th, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)

This official document

2. is signed by *Dr. iur. M. Staehelin*

3. in his/her function as *notary public*

4. and certified by the seal of the *above mentioned*

Certified

5. in Basel (Bâle)

6. on *22 Nov. 2011*

7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

8. no. *7682/16278*

9. Seal /stamp:

10. Signature:

Hanna Lauener
Hanna Lauener

-----TRADUCCION OFICIAL No. 11-1251-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexo a un documento de Cesión de Syngenta Participations AG por Pierre Joseph Marcel JUNG, Christopher Richard Ales GODFREY, Ottmar Franz HUETER y Peter MAIENFISCH, sobre 4-CIANO-3-BENZOILAMINO-N-FENIL-BRANZAMIDAS PARA USO EN CONTROL DE PESTES)

Legalización

Yo, el suscrito notario de la ley civil de Basilea, Suiza, Dr. Matthias Staehelin, certifico por el presente la autenticidad de las firmas de Sr. Pierre Joseph Marcel JUNG, ciudadano francés residente de Huningue, Francia, del señor Christopher Richard Ales GODFREY, ciudadano británico, residente en Olsberg, Suiza, del Sr. Ottmar Franz HUETER ciudadano alemán, residente en Lorrach, Alemania y del señor Peter MAIENFISCH ciudadano de Kaiserstuhl/AG, Suiza, residente en Rodersdorf, Suiza.

La autenticidad de las firmas fue establecida mediante comparación. Basilea, Suiza, hoy día veintidós (22) de Noviembre de dos mil once (2011).



M. Staehelin

Dr. M. Staehelin, Notario

Leg. Prot. No. 1242/2011

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Suiza

Este documento público

2. ha sido firmado por el Dr. Jur. M. Staehelin

3. actuando en su calidad de Notario Público

4. lleva el sello del antes mencionado

Certificado

5. en Basilea

6. El 22 de Noviembre

7. por la Cancillería de Estado del Cantón de Basilea

8. No. 7682/16278

10. Firma: (fdo) ilegible

(Sello)

Hanna Lauener

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Diciembre 26, 2011.

MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011. DIC 28 19:30
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
11 517 71
MARIA DORA DUQUE
CANCILLERIA DE ESTADO
LAS FIRMAS APARECEN EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FIRMAS INDICADAS